



中国：H7N9 湖北省襄陽市で1名報告

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-05-29 09:00 来源：襄城区人民政府

2017年05月27日、湖北省疾病管理センター（CDC）での再検査を経て、患者の臨床症状と疫学調査を
考えあわせ、我が区は、**H7N9** 患者**1**名を確診した。

患者は；

湖北省襄陽市襄城区在住の**59**歳男性（宮本注：名前は非公開）、

発症前に活禽市場暴露歴があり、活禽暴露歴があった。

現在、患者の症状は安定しているが、武漢市の定点医院に入院し、隔離治療を受けている。

その他の濃厚接触者からは異常は見られていない。

現地では既に応急対応を実施しており、秩序だった聯合予防聯合管理がなされている。

China: Hubei Reported One (1) Case of H7N9 Avian Flu in Xiangyang City

Xiangcheng district of Xiangyang city in Hubei province reported a case of H7N9 avian flu on 27th May, 2017, after the confirmation from the CDC of Hebei Province.

The patient is;

Age: 59 years old

Sex: Male

Living in: Xiangcheng district of Xiangyang city, Hebei province

Contact to Live birds: Yes, live poultry contact history and live poultry market exposure history,

Current situation: Admitted to a designated hospital in Wuhan city for isolation treatment, and in stable condition.

Close contacts: Number unknown but all close contacts showed no ILI symptoms so far.

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19446.html>

..... 以下は中国語原文

中国：湖北省襄陽市襄城区报告一例人感染H7N9病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-05-29 09:00 来源：襄城区人民政府

5月27日，经湖北省疾病预防控制中心复核检测，结合病例临床表现和流行病学调查结果，我区确诊1例H7N9病例。

该患者为男性，59岁，住襄阳市襄城区，患者发病前有活禽市场暴露史，有活禽接触史。

目前患者病情稳定，在武汉定点医院隔离住院治疗，其密切接触者没有出现异常。

当地已启动应急响应，正在有序开展联防联控。

相关链接：

<http://www.xfxc.gov.cn/content-7-19541-1.html>